

# Ottendorfer Zeitung

## Lokalanzeiger und Anzeigebatt für Ottendorf-Okrilla u. Umg.

Erscheinungstage: Dienstag, Donnerstag, Sonnabend. Bezugspreis monatlich 1.10 RM  
einheitlicher Trägerlohn. Im Falle höherer Gewalt (Störungen des Betriebes der Zeitung, der Verleger oder der Verbreitungseinrichtungen) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Rückerstattung oder Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugs-



Anzeigenpreis: Die 6 gespaltene mm-Zelle oder deren Raum 5 Pf. Alles weitere über Nachlass usw. laut ausliegender Anzeigenpreisliste. Anzeigen-Annahme bis 10 Uhr vor mittags des Erscheinungstages. Bei formloser Anzeigennahme wird keine Gewähr für Richtigkeit übernommen. Bei Konturs und Zwangsvergleich erlischt jeder Nachlassanspruch.

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde-Behörde zu Ottendorf-Okrilla und des Finanzamtes zu Radeberg.  
Hauptschriftleitung: Georg Rühle, Ottendorf-Okrilla — Vertreter: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla — Verantwortlich für Anzeigen u. Bilder: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla  
Postcheckkonto: Leipzig 29148. Druck und Verlag: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla.

Nummer 57 Telefon: 231

Sonnabend, den 15. Mai 1937

DA IV. 303

36. Jahrgang

### Pfingsten im sächsischen Brauchtum

Viele Mai- und Frühlingsbräuche sind vom Pfingstfest übernommen worden. Der Maibaum erscheint wieder, wird vor die Haustüren gestellt oder grüne Zweige schmücken die Zimmer. Nach dem Volksbrauch soll die Pfingstmaie vor Blitzaufzüge schützen. In Pfingststädten werden auf Leiterwagen Maibaume gestellt, so dass die Fahrenden wie in Lauen sitzen, und auch die Pferde erhalten ihren Freigangsschmuck. Man will mit der frisch aufsteigenden Kraft des jungen Baumes Segen in den Ort und in das Haus tragen.

Wer am Pfingstsonntag als leichter morgens aufsieht, heißt „Pfingstochse“ oder „Pfingstlamm“ und braucht für den Spott nicht sorgen. Für den ganzen Tag gibt es die Fleischscheibe zu Hänseleien und Reckenreien ab. In Neustadt, einem Ortsteil von Kamenz, gehen deshalb die Burschen und Mädchen am ersten Pfingstsonntag nicht schlafen, um am zweiten Feiertag nicht „Pfingstlamm“ zu heißen. Wie sie vom Tanz kommen, bleiben sie in ihren Kleidern und schen bis zum Morgen zusammen; so gibt es hier keinen „Pfingstschlaf“ mehr. Zum „Pfingsttier“ kommen eine Woche vor dem Fest in manchen Orten die Burschen zusammen, um über die Ausgestaltung von Tieren zu beraten. Der Hauptzweck besteht freilich schon hier in einem ordentlichen Trunk.

Manche Schäfen feste finden zum Pfingstfest statt. Zu ihrem Ursprung reichen sie bis zum Mittelalter zurück, als sich die Bürger gegen das Raubrittertum zusammenschlossen. Durch den Lauf der Zeiten, über Kreuzbrüder hinweg, bildeten sich diese Wehren zu Armburst-Bogenschützen und Musketen. Bündchen- und Scheiben-Sauvengesellschaften aus. Diese Bruderschaften vereinigen neue Lebewesen mit Freiern, bei denen gutes, zudem vom Kurfürsten neuverleiht gewordenes Wier eine wichtige Rolle spielt. Viele heutige Schäfen hängen treu an überlebten Brauch, wie die in der Blumenstadt Neustadt am Sonntag vor Jacobus, das kleinere zu Pfingsten. Genau bereit ist die Reihenfolge des Auges, der Ständchen, die ganze Tagedeinteilung. Mit Stolz tragen die Sapeure Zürzleder, Kerte und Bärenmützen, die aus alter Zeit stammen. Auch die Uniformen der übrigen sind alte Stücke von einst, die blauen Uniformen mit gelben Knöpfen, die Pickelhauben mit schwarzen Nohrschwanz der Grenadiere, die alten Uniform mit Tschako und Nohrschwanz der Jäger. Ständchen und Schäfen füllen den Tag aus. Zum Festabschluss flammen abends in allen kleinen Fenstern der Häuser viele Lichter, und um den Markt bewegen sich die Augen um das im Glanz von Hunderten von Lichtern erstrahlende Rathaus, das die Jahrhundertelange Geschichte dieses Städtchens erlebt.

Durch den aus dem Vogtland stammenden Ritterguts-Pastor Johann Heinrich Gläsel ist uns aus dem Jahre 1800 das Quartal der Geigenmanns-Markneuleins geschildert; sie hielt in der Pfingstwoche mit den anderen Handwerkern ihr Quartal. Die Geigen- und Bähmacher als die zahlreichsten waren die ersten; von ihrem Obmann sagten sie paarweise zum Obermeister. Auf den Schultern der vier jüngsten Meister ruhte die Lade mit der Stiftungsurkunde und den Jahrlichen Verbrauchsbriefen. Abnen folgten die Juniusmeister; sie trugen die zinnernen Werkstücke. Letztlich beschlossen die Altmüster und Jungmeister den Zug. Die privilegierte Annungsurkunde kamme von Aulärcher Johann Georg I.; als ihm einst die Bitte um Verleihung des Annungsbrechtes vorgetragen wurde, rief er aus: „Gehet den auten Leuten, um was sie unterläufig bitten und nachsuchen, denn wenn sie anfangen zu fiedeln, da müchte Kurfürst und Volk aus dem Land laufen.“

Als pfingstliches Fest wird heute noch die „Anna-heriger 8.“ gefeiert, das größte Volksfest des Erzgebirges; seinen Ursprung leitet es von einem Wallfahrtswallfahrt am Trinitatissontag her. Denn 1519 wurde der Annaberger Gotteshäuser der heiligen Dreifaltigkeit gewidmet. Mit heiliger Erde von Campo Santo des Marienhospitals in Rom wurde er zur Ablaktätte zum Ziel besonderer Wallfahrt. Mit dem Regierungsumzug Heinrichs des Frommen und der Ausbreitung der lutherischen Lehre feierte man das Trinitatissontag nicht mehr als Ablakttag, und es bedeutete von nun an ein sommerliches Totenfest. Als solches, mit einer Predigt im Mittelpunkt, hat es sich bis heute erhalten und mit dem heil umrahmende Fahrmarkt, die „Annaher“ der das Fest umrahmende Fahrmarkt, die „Annaher“

„Gebt mir vier Jahre Zeit!“

für nur einen Pfennig je Eisenbahnlometer nach Berlin

Eine Schau des gewaltigsten Aufbaues in einer so kurzen Zeitspanne, wie sie die nur vier Jahre nationalsozialistischer Regierung darstellen, ist in Berlin aufgebaut worden. Wenn wir auch in unserem Heimatland

### Umgeschwindelter Schwund

Wie eine Lügenmeldung durch eine „Berichtigung“ gerechtfertigt werden soll

Naum sieht sich die Pariser Agentur Havas bei der Weiterverbreitung einer von der sowjetisch-schwedischen Agentur Hebus stammenden Lügenmeldung von der angeblichen Torpedierung des englischen Versöhrers „Hunter“ durch ein deutsches Torpedoboot auf „äußerst seitigen Wegen“ erlitten, so sucht sie sich durch eine „Berichtigung“ aus der für sie so peinliche Angelegenheit zu ziehen. Statt des deutschen Torpedobootes hilt Havas, jetzt „Unterseeboot“ zu lesen, von dem das Torpedo auf den „Hunter“ abgeschossen worden sei. Man glaubt wohl mit diesem Trick, mit dem das Torpedoboot gegen ein Unterseeboot schnell ausgetauscht wird, weiterzukommen, weil Behauptungen über die Anwesenheit eines Unterseebootes vielleicht schwerer zu überprüfen sind als über ein Torpedoboot.

Allerdings wird dabei vergessen, dass zwischen dem Kaliber des Torpedos eines Unterseebootes kein Unterschied besteht gegenüber dem eines Torpedoboots.

So gilt dasselbe, was zu der ersten durch Havas weitergegebenen Meldung über die Torpedierung des „Hunter“ durch ein deutsches Torpedoboot gesagt worden ist und was nicht nur jeder Fachmann sondern auch jeder nachdenkende Nichtfachmann weiß, dass ein Torpedo keine Einschuss- und Auslöschlöcher hervorrufen, von denen in der fest so schnell „richtiggestellten“ Meldung die Rede gewesen war. Ein Torpedo versucht bei der Berührung der Bordwand eine Explosion von solcher Stärke, dass von „Einschuss und Auslöschlöchern“ nicht gesprochen werden kann. Nachdem die Lüge von dem deutschen „Torpedoboot“ entlarvt worden ist, hat man jetzt geaukt, mit einer „Berichtigung“ die Meldung reißen zu können, aber stattdessen hat man nur einen ebenso schnell aufzudenkenden neuen Schwund verbreitet. Man darf gespannt sein, welche Schiffssatzung oder Waffe jetzt zu Hilfe genommen wird, um den Schwund erneut unzufrieden zu machen.

### Auf Treibmine gelaufen

Die Erklärung der englischen Admiraltät

Wie die englische Admiraltät mitteilt, hat die vorläufige Untersuchung ergeben, dass der britische Versöhrer auf eine Treibmine gelaufen sei.

Damit sind die Lügenhaftesten Beweismeldungen der Bolschewisten, dass es sich um den Torpedoschuss eines U-Bootes handelt haben können, endgültig widerlegt worden.

Sachsen ungezählte Beispiele für den ungeheueren Wandel im Leben des deutschen Volkes täglich sehen, so soll doch diese Niederschrift „Gebt mir vier Jahre Zeit!“ ein Gesamtbild des AufbauprozesSES aus dem ganzen Deutschen Reich geben; denn erst der Eindruck dieses Gesamtbildes lässt dieses wahrhaft gewaltigste aller Aufbauwerke in seinem ganzen Ausmaßen erkennen.

Wir haben schon ausführlich über die Einzelheiten dieser Schau berichtet; doch alle Schilderungen vermögen nicht die Ausdauer und den nachhaltigen Eindruck zu vermitteln, den man durch eine Besichtigung empfängt.

Um möglichst allen Volksgenossen die Gelegenheit zum Besuch der Schau zu kleinen Ausgaben zu geben, werden von der NS-Gemeinschaft „Kast durch Freunde“ aus ganz Sachsen mehrere Sonderzüge gefahren; für unseren Bezirk kommen folgende in Frage:

Am 23. Mai:

Nr. 718 Sonderzug ab Plauen für die Kreise Dresden, Pirna, Wehlen, Großenhain, Freiberg, Kamenz und Dippoldiswalde; Preis 5,80 Mark; 14.30 Uhr ab Plauen Ob. Bf., 6.40 ab Berlin Abh. Bf., 18.10 ab Berlin Abh. Bf., 0.06 ab Plauen Ob. Bf.

Nr. 721 1. Sonderzug ab Dresden für die Kreise Dresden, Pirna, Wehlen, Großenhain, Freiberg, Kamenz und Dippoldiswalde; Preis 5,80 Mark; 4.30 Uhr ab Dresden Bf., 8.45 ab Berlin Bf., 20.08 ab Berlin Görl. Bf., 0.33 ab Berlin Abh. Bf., 1.10 ab Dresden Bf., 10.15 ab Berlin Abh. Bf., 19.25 ab Berlin Abh. Bf., 22.35 ab Dresden Bf.

Die Kreise versetzen sich einschließlich Bahnschaft, Eintritt zur Ausstellung und Teilnahme an einer Großveranstaltung des Reichspropagandaministeriums. Auszahlungen nehmen die RSDAP-Kreisgruppen etc. die RSDP-Dienststellen entgegen.

### Unverschämte Havas-Lügen.

#### Blomberg bei Chamberlain

Reichskriegsminister Generalfeldmarschall von Blomberg stattete am Freitagmittag dem englischen Schatzkanzler Neville Chamberlain einen Besuch ab. Die Unterredung dauerte etwa eine halbe Stunde.

Zu Ehren des Vertreters des Führers und Reichskanzlers, des Reichskriegsministers Generalfeldmarschall von Blomberg, veranstaltete am Freitag die Anglo-German Fellowship einen Empfang, zu dem sich zahlreiche Mitglieder der Anglo-German Fellowship sowie die Angehörigen der deutschen Kolonie in London eingefunden hatten. Am Abend folgte der Generalfeldmarschall mit den Leitern der auswärtigen Abordnungen einer Einladung, die Außenminister Eden für den König und die Königin im englischen Außenamt gab. Reichskriegsminister von Blomberg, Reichsleiter Bousler und Frau Bousler und Frau von Ribbentrop sowie die gesamte deutsche Abordnung nahmen dann am Kronungsball im Buckingham-Palast teil, der die Vertreter sämtlicher sechzig Völker vereinigte.

#### Die Einigung in Danzig

Auflösung der Deutschen Nationalen Volkspartei

Die schon seit einigen Wochen erwartete Auflösung der Deutschen Nationalen Volkspartei in Danzig erfolgte am Freitagabend auf einem von 65 Vertretern besuchten außerordentlichen Parteitag, der eigens zu diesem Zweck einberufen worden war. Die freiwillige Auflösung fand einstimmig, ohne Widerspruch und Stimmenabstimmung statt.

#### Italienisches Dorf verschüttet

Erdrutsch als Folge leichter Erdbeben

In den frühen Morgenstunden des Freitag ereignete sich in dem weit von Vittorio Veneto liegenden Dorf Costa ein Erdrutsch. Bis jetzt sind acht Todesopfer, meist Frauen und Kinder, zu beklagen. Vier Häuser wurden unter den Felsenmassen völlig zerstört, andere stürzten teilweise ein oder wurden derart beschädigt, dass mit ihrem nachträglichen Einsturz gerechnet werden muss.

Eine Steinlawine mit einem Ausmaß von etwa 300 Kubikmeter löste sich von einem Abhang des Monte della Salute; einzelne der herabgestürzten Felsblöcke wiegen mehr als 300 Doppelzentner. Als Ursache des Erdrutsches darf ein leichtes Beben angenommen werden, in dessen Folge sich der nach anhaltenden Regenfällen aufgeweichte Boden auf dem Bergabhang von seiner Unterlage löste. Zahlreiche Verwundete, darunter sechs Schwerverletzte, wurden ins Krankenhaus gebracht.

#### Aus der Heimat.

— Vergangenen Freitag konnte Herr Kaufmann Walter Schmidt und Gemahlin das schöne Fest der Silbernen Hochzeit begehen. Wir gratulieren noch nachträglich herzlichst.

— Am 1. Pfingstfeiertag können Herr Holzbildhauer Bruno Alischer und Gemahlin, im Ortsteil Süd wohnhaft, ihre silberne Jubiläum begehen. Wir entbieten auch an dieser Stelle dem Silberhochzeitspaar zu ihrem Ehrentage herzliche Glückwünsche.

— Im Gasthof zum Hirsch fand, ähnlich des Muttertags, eine Feier für die alten Mütterchen unserer Ortschaft statt. Nachdem alle an den mit Blumen geschmückten Tischen Platz genommen hatten, sprach die Frauenschaftsleiterin herzliche Begrüßungsworte. Alsdann begann die Deutsche Kinderschar mit kleinen Darbietungen die Herzen der Mütter zu erfreuen. Maientreize, Gedichte, eine Märchenszene und heitere Frühlingslieder wechselten einander ab. Die Frauen trugen an der Ausgestaltung bei, indem sie alte Volkslieder sangen, und oft hat da und dort ein Mütterchen mitgekämpft; denn es waren zumeist Bieder, die man einst in ihrer Jugendzeit zu singen pflegte. Bei Kaffee und Kuchen verging diese kleine Feierstunde sehr rasch. Mit dem Bewußtsein: „Du bist nicht allein, Du stehst inmitten dieser Gemeinschaft“ ist wohl jedes Mütterchen wieder nach Hause gegangen.

Zwei Todesopfer durch Blitzeschläge

Die oft stundenlang anhaltenden schweren Gewitter über Sachsen forderten zwei Todesopfer durch Blitzeschläge; so wurde in Friedebach bei Sanda eine Frau aus Raundorf auf dem Heimweg vom Feld vom Blitz erschlagen, ebenso in Seupach bei Golditz die siebenjährige Hilde Silbermann. — In Hobnitz bei Golditz gingen die Scheune und das Wirtschaftsgebäude des Bauers Fischer in Flammen auf.

